

DEUE - goods issue slip
(VDA 4912)

DELIVERY-NO: 53030596

05.06.2024 - 06:45

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT: 100
-NUMBER: 99545

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S
93 route de Bitche
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: DHL Global For

-NUMBER: 99630080

GROSS WEIGHT: 1807,50

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT.	-NUMBER CUST.		MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
27332753	2500189500	1120	PZ S /	Attuatore frizione	550003814801
05.06.2024	082516529-0000-10				
000010	VP: 5	0000SON	X	224,000 073728551-0000	

***** E N D *****

180370722 324552
50013509597

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120

Quantità effettiva: :

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 12/06/24

Firma

R

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88262613																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123. Bari																			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 07.06.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																			
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed																					
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistical Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)															
0053029570	2 0000SON			87089390	723,00	1,800															
0053030595	1 0000SON				341,40	0,900															
0053030596	5 0000SON				1807,50	4,500															
Total:		8 Packing			2871,90	7,200															
Bez. Nr.9 Descr. No.9	Gefahrzettelnummer-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: To Be Paid By:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee														
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1B Olivier Pfennig TEL: FAX:				Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay																	
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																	
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU CEDEX.				KUEHNE-NAGEL S.r.l. 12/06/2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier																	
21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX		am at 07.06.2024		24 Gut empfangen Goods received Datum Date 12/06/2024																	
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km																	
26 Contract Partner of Carrier		27 Plate Number Net Load in kg Kfz FN643EH-XA373SS Anhänger		Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro Pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Gitterbox</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Single Pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		Type	Number	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet			
Type	Number	No Exchange	Exchange																		
Euro Pallet																					
Gitterbox																					
Single Pallet																					
Confirmation of Recipient/Date/Signature		Confirmation of Driver/Date/Signature		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro Pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Gitterbox</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Single Pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		Type	Number	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet			
Type	Number	No Exchange	Exchange																		
Euro Pallet																					
Gitterbox																					
Single Pallet																					